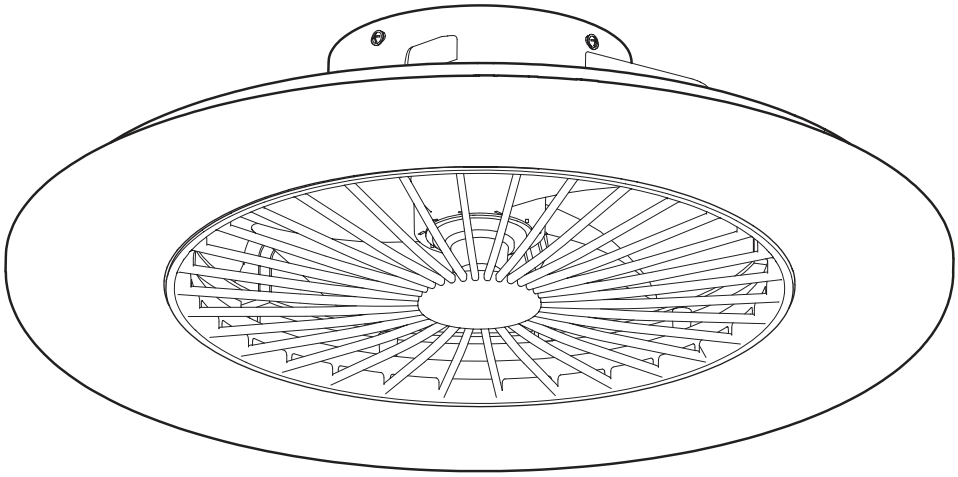
LUXEN

VENTILATORE PLAFONIERA
CON LUCE LED BIANCA CCT

MODELLO: AVL-006



MANUALE D'ISTRUZIONI
INSTRUCTION MANUAL

IT EN

Avvertenza: Rischio di scossa elettrica



Avvertenza

Al fine di prevenire incendi e scosse elettriche, è vietato installare e utilizzare accessori elettrici non forniti con questo prodotto. Interrompere l'alimentazione prima dell'installazione, dello smontaggio, della manutenzione o della pulizia per evitare lesioni personali. Se si osserva un comportamento insolito, interrompere immediatamente l'uso del ventilatore a soffitto e contattare il produttore, il suo agente per l'assistenza o una persona similmente qualificata.

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni, poiché contiene importanti informazioni riguardanti **sicurezza, uso e manutenzione** dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.
Utilizzare l'apparecchio esclusivamente secondo quanto descritto.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici è fondamentale rispettare sempre alcune norme di sicurezza:

- L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato e autorizzato. Per motivi di sicurezza l'utente non deve procedere autonomamente.
- Prima di installare o collegare il ventilatore, interrompere l'alimentazione elettrica dal quadro generale e mantenerla disinserita fino al termine dei lavori.
- In caso di disinstallazione, scollegare la corrente dall'interruttore generale prima di procedere.
- I mezzi di disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio fisso in conformità con le normative vigenti.
- Tutti i collegamenti devono rispettare il codice elettrico nazionale e le norme in materia.
- Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta tecnica del prodotto e che l'impianto sia compatibile con la potenza richiesta.
- Non utilizzare prese di corrente volanti o cavi danneggiati.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico interno adatto per stanze di medie/piccole dimensioni.
- Non utilizzare in ambienti esterni o in presenza di agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
- Non posizionare il ventilatore vicino a fiamme libere, piani cottura, termosifoni o altre fonti di calore.
- Evitare l'uso in presenza di vapori, gas o liquidi infiammabili/esplosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in bagno, doccia, piscina o ambienti con umidità elevata.
- Non toccare la presa o i collegamenti con mani bagnate.
- È vietato fermare manualmente la ventola durante il funzionamento.
- L'apparecchio non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni.
- Bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive possono utilizzarlo solo sotto supervisione o dopo adeguata istruzione sull'uso sicuro.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo, graffette, ecc.) devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Dopo l'installazione, verificare che la distanza tra l'apparecchio e il pavimento sia almeno 2,3 m.
- La struttura di supporto deve essere solida e in grado di sostenere un peso almeno quattro volte superiore quello del ventilatore.
- Se il ventilatore presenta oscillazioni anomale, spegnerlo immediatamente e contattare l'assistenza.
- In caso di anomalie, odori insoliti o rumori anomali, scollegare subito l'apparecchio e rivolgersi a un centro autorizzato.
- E' assolutamente sconsigliato fissare la luce LED accesa (ed in generale ogni corpo illuminante a LED) in quanto un'esposizione diretta e prolungata potrebbe causare danni alla vista.
- La fonte luminosa LED di questa lampada non è sostituibile: al termine del ciclo di vita sarà necessario sostituire l'intero apparecchio.

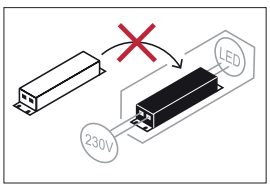
CARATTERISTICHE TECNICHE Cod. AVL-006

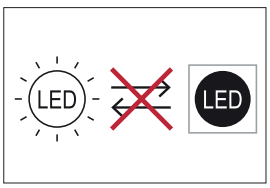
Tensione di esercizio	220-240V ~ 50/60 Hz
Potenza	30 W (LED) - 20 W (Motore)
Sorgente luminosa	LED
Flusso sorgente luminosa	3400 lm
Temperatura colore	CCT (da 3000K a 6500K)
Resa dei colori	IRC80
Tipo di motore	DC basso consumo
Numero pale	5 a 6 velocità con funzione reverse
Velocità di rotazione (RPM) in base alle velocità impostate	680 / 740 / 810 / 869 / 916 / 960 RPM
Portata massima d'aria (m^3/h)	1800 m^3/h
Area media consigliata di utilizzo*	10-20 m^2
Livello sonoro (dB) in base alle velocità impostate	38 / 43 / 45 / 48 / 51 / 54 dB
Temperatura d'esercizio	-20° C + 40° C
Livello di protezione	IP20
Classe di protezione	Classe II
Colore apparecchio	Bianco
Colore pale	Trasparente
Materiale	PP
Dimensioni	ø 48.5 x 14.5 cm
Peso	1.5 kg

Telecomando IR	Batterie 2*AAA (*non incluse*)
Accessori per montaggio	inclusi

Valori indicati con soffitto 2.6 - 3.0 m
**Indicato per camere e studi*

Il prodotto è dimmerabile SOLO tramite il telecomando fornito

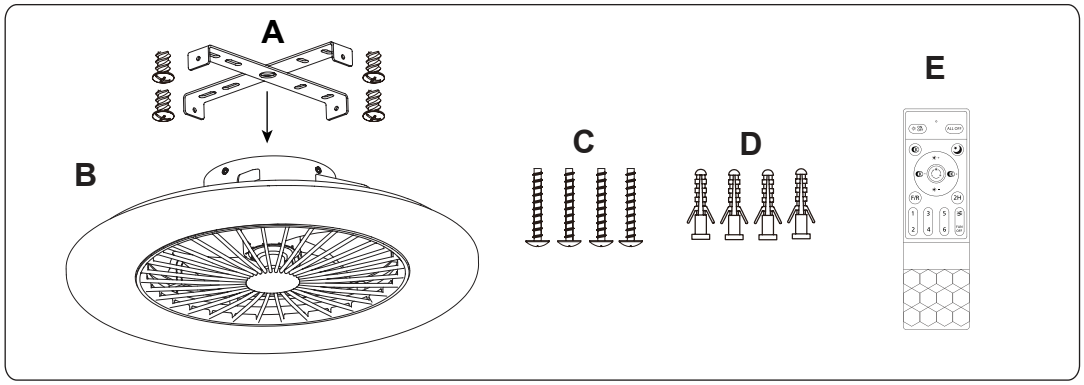




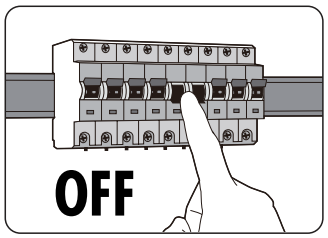
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
AVL-006_LS

DESCRIZIONE DELLE PARTI E INSTALLAZIONE

Rimuovere tutte le parti dall'imballo e posizionarle in modo ordinato.



NOTA: Prima dell'installazione scollegare la piastra (A) dal prodotto (B) quindi procedere al montaggio seguendo le istruzioni.

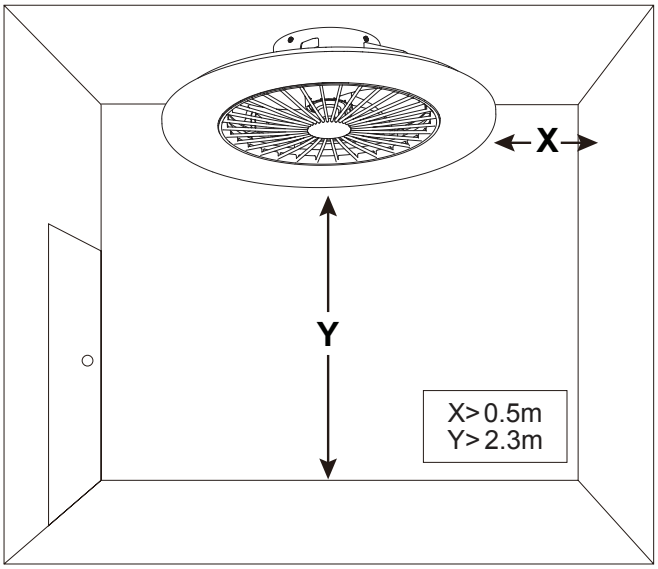


Staccare il quadro elettrico della corrente
della propria abitazione prima di procedere all'installazione.

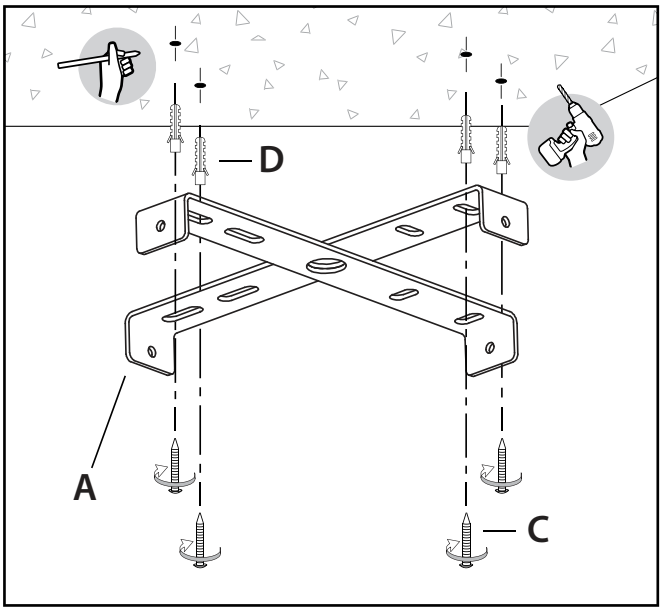
Fissare al soffitto la piastra di montaggio **(A)**.
Applicare i fori, facendo attenzione a non danneggiare eventuali tubazioni all'interno della parete (verificare innanzitutto se ci sono tubi di acqua o gas,o fili elettrici incorporati nella parete).
Le 4 viti per il fissaggio sono in dotazione **(C)**.

Prima di procedere, assicurarsi che la piastra sia saldamente agganciata, quindi applicare un peso alla piastra 4 volte superiore a quello del ventilatore e verificare che essa rimanga perfettamente fissata al soffitto.

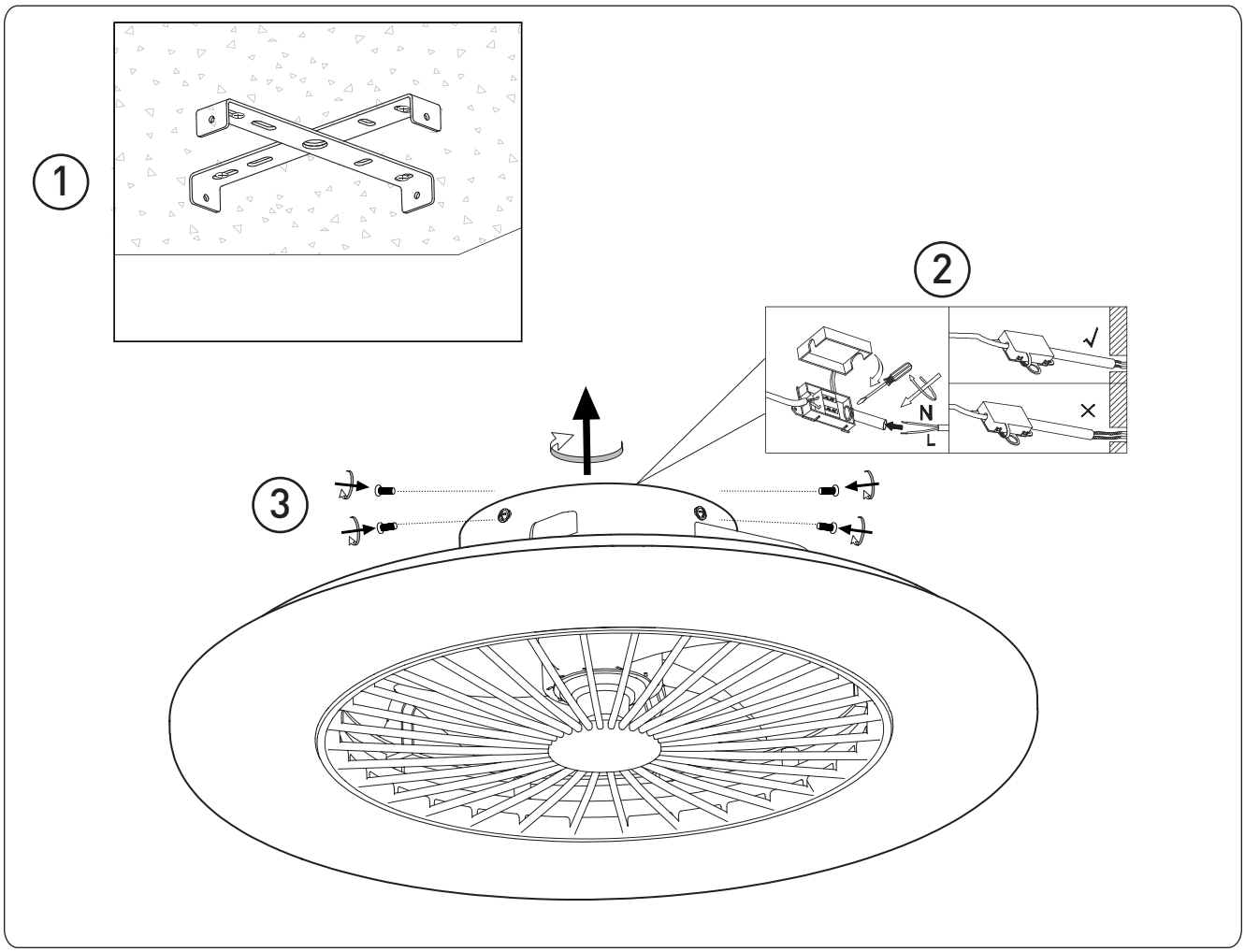
Prima di procedere al montaggio della piastra assicuratevi di aver rispettato le distanze di sicurezza come indicato nella figura.



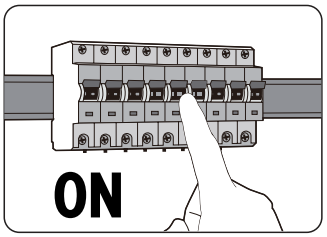
Installazione su soffitto



Per il collegamento elettrico, così come per il fissaggio del ventilatore alla piastra di montaggio, procedere seguendo le istruzioni come da immagini sotto rappresentate:



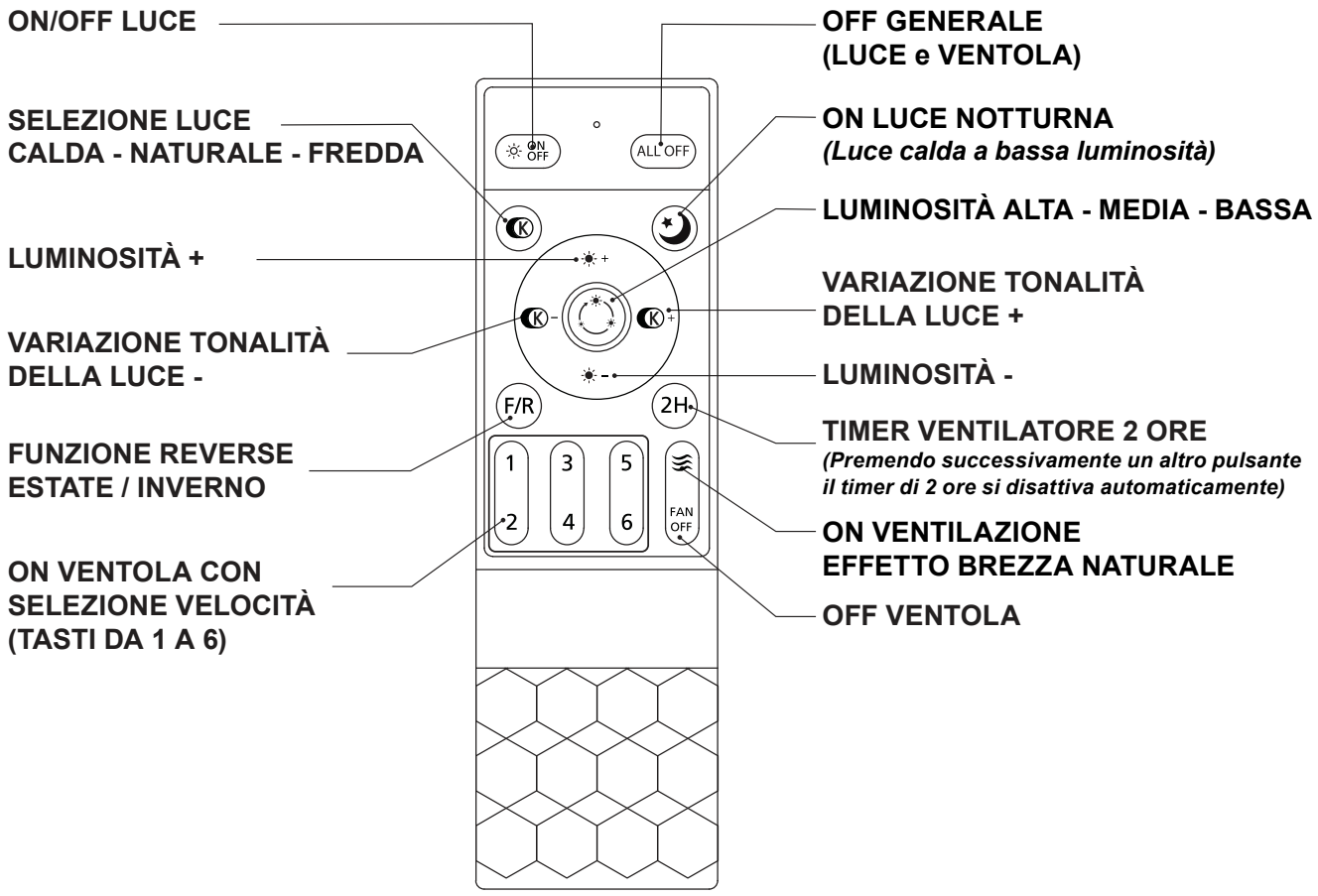
Alla fine di queste operazioni
è possibile riaccendere il quadro elettrico.



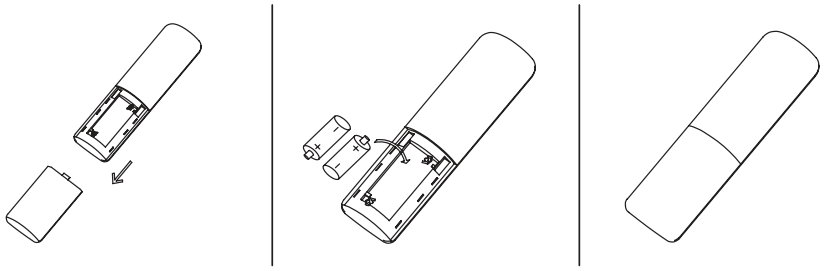
PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di qualunque intervento di pulizia o manutenzione, spegnere l'interruttore dell'impianto e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Non utilizzare acqua o detergenti liquidi.
  Pulire con un panno asciutto o leggermente inumidito.
- Non ostruire il movimento della ventola: deve poter ruotare liberamente
- Non smontare né riparare autonomamente l'apparecchio per evitare rischio di scosse elettriche: rivolgersi esclusivamente a centri autorizzati.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro assistenza qualificato o da personale specializzato.

TELECOMANDO Batterie 2 x AAA (LR03) 1.5 V Alcaline (*non incluse*)



Come inserire / rimuovere le batterie del telecomando



Batterie 2 x AAA (LR03) 1.5 V Alcaline (*non incluse*)

Per l'inserimento e/o sostituzione delle batterie si raccomanda di rispettare la polarità indicata nel vano batterie.
Non caricare, smontare, gettare nel fuoco, inserire incorrettamente, mischiare con batterie usate o di altro tipo. Può esplodere o avere perdite e causare danni a persone.
ATTENZIONE: La pila potrebbe esplodere e perdere i liquidi se ricaricata, inserita male, gettata nel fuoco o mischiato con differenti tipi di batterie o batterie.
Anche le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del loro smaltimento.
Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente.

AVVERTENZA: TENERE LA PILA FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione di tessuto morbido, e morte.
Gravi ustioni possono verificarsi entro due ore dalla ingestione. Consultare immediatamente un medico.

NOTE IMPORTANTI

1. In caso il telecomando non funzioni correttamente, o il segnale sembra non esser recepito, controllare lo stato della batteria, in caso sostituirla.
2. In caso il telecomando non funzioni correttamente, verificare se nello spazio circostante vi siano altri elettrodomestici o dispositivi che possano in qualche modo interferire con il segnale inviato al ricevitore.
3. Una batteria quasi esausta influenzera il funzionamento del telecomando, di conseguenza la ricezione del segnale da parte del ricevitore (in questo caso la spia corrispettiva lampeggerà), poi sostituire la batteria con una nuova.
4. È importante rimuovere la batteria del telecomando in caso questo non venga utilizzato per un periodo prolungato.
5. Durante installazione del ventilatore, assicurarsi che la calotta superiore e la staffa di montaggio non compromettano l'integrita dei cavi elettrici.
6. Si devono utilizzare solo batterie dello stesso tipo di quelle raccomandate.

Warning: Risk of Electric Shock



Warning

To prevent fire and electric shock, do not install or use electrical accessories that are not supplied with this product. Disconnect the power supply before installation, disassembly, maintenance, or cleaning to avoid personal injury. If any unusual behavior is observed, stop using the ceiling fan immediately and contact the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.

Read this instruction manual carefully, as it contains important information regarding the **safety**, **use**, and **maintenance** of the appliance. Keep the manual for future reference. Use the appliance only as described in this manual.

SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, it is essential to always follow certain safety rules:

- Installation must be carried out by a qualified and authorized electrician.
  For safety reasons, the user must not attempt to install the unit independently.
- Before installing or connecting the fan, disconnect the power supply from the main switchboard and keep it off until all work is completed.
- In case of disassembly, disconnect the power from the main switch before proceeding.
- The disconnection means must be incorporated into the fixed wiring in accordance with current regulations.
- All connections must comply with national electrical codes and relevant standards.
- Always check that the mains voltage corresponds to the value indicated on the product’s technical label and that the electrical system is compatible with the required power.
- Do not use loose power outlets or damaged cables.
- This appliance is intended for indoor domestic use only and is suitable for medium/small-sized rooms.
- Do not use outdoors or in environments exposed to weather conditions (rain, sunlight, etc.).
- Do not place the fan near open flames, cooktops, radiators, or other heat sources.
- Avoid using the appliance in the presence of flammable or explosive vapors, gases, or liquids.
- Do not use the appliance in bathrooms, showers, swimming pools, or areas with high humidity.
- Do not touch the plug or connections with wet hands.
- Do not attempt to stop the fan manually while it is operating.
- The appliance must not be used by children under 8 years of age.
- Children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities may use the appliance only under supervision or after receiving proper instruction on its safe use.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Keep all packaging materials (plastic bags, polystyrene, staples, etc.) out of the reach of children.
- After installation, ensure that the distance between the appliance and the floor is at least 2.3 m.
- The supporting structure must be solid and capable of bearing at least four times the weight of the fan.
- If the fan exhibits abnormal wobbling, turn it off immediately and contact customer service.
- In case of malfunctions, unusual odors, or abnormal noises, disconnect the appliance immediately and contact an authorized service center.
- It is strongly advised not to stare directly at the illuminated LED light (or any LED lighting source), as prolonged exposure may cause eye damage.
- The LED light source in this lamp is non-replaceable; once it reaches the end of its service life, the entire appliance must be replaced.

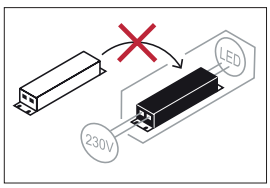
TECHNICAL DATA Cod. AVL-006

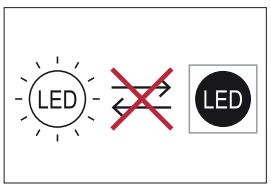
Operating Voltage	220-240V ~ 50/60 Hz
Power	30 W (LED) - 20 W (Motor)
Light Source	LED
Luminous Flux	3400 lm
Color Temperature	CCT (from 3000K to 6500K)
Color Rendering	IRC80
Motor Type	Low-consumption DC
Number of Blades	5 with 6 speeds and reverse function
Rotation speed (RPM) based on the set speeds	680 / 740 / 810 / 869 / 916 / 960 RPM
Maximum air flow rate (m³/h)	1800 m³/h
Average Usage Area*	10-20 m^2
Sound level (dB) based on the set speeds	38 / 43 / 45 / 48 / 51 / 54 dB
Operating Temperature	-20° C + 40° C
Protection Level	IP20
Protection Class	Class II
Appliance Color	White
Blade color	Transparent
Material	PP
Dimensions	ø 48.5 x 14.5 cm
Weight	1.5 kg

IR Remote Control	2*AAA batteries (*not included*)
Mounting Accessories	included

Values indicated with ceiling heights of 2.6 - 3.0 m
**Suitable for bedrooms and studios*

Dimmable ONLY using the remote control

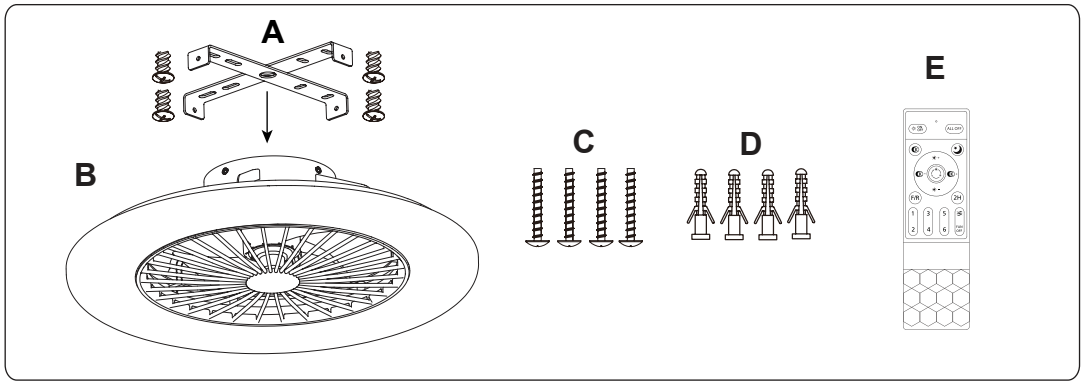




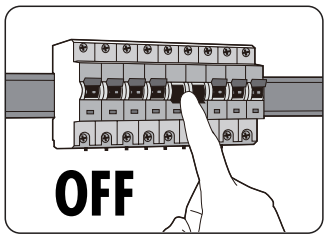
This product contains a light source of energy efficiency class E.
AVL-006_LS

DESCRIPTION OF PARTS AND INSTALLATION

Remove all parts from the packaging and place them in an orderly manner.



NOTE: Before installation, disconnect the plate (A) from the product (B), then proceed with the assembly following the instructions.

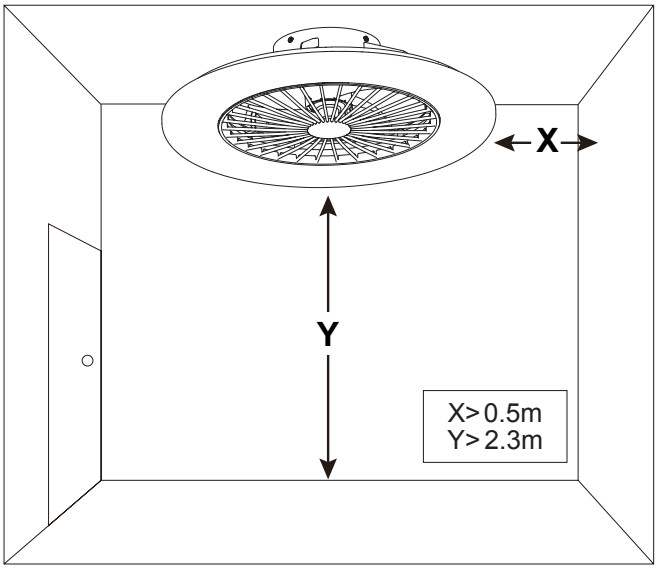


Disconnect the electrical panel of your home's power supply before proceeding with the installation.

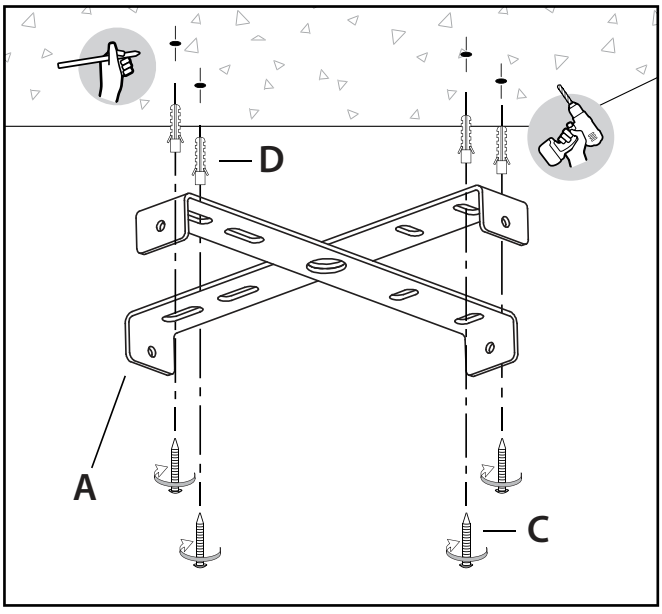
Attach the mounting plate **(A)** to the ceiling.
Drill the holes, taking care not to damage any pipes inside the wall (first check for water or gas pipes, or electrical wires embedded in the wall).
The 4 screws **(C)** for attachment are included.

Before proceeding, ensure that the plate is securely hooked, then apply a weight to the plate that is 4 times the weight of the fan and check that it remains firmly attached to the ceiling.

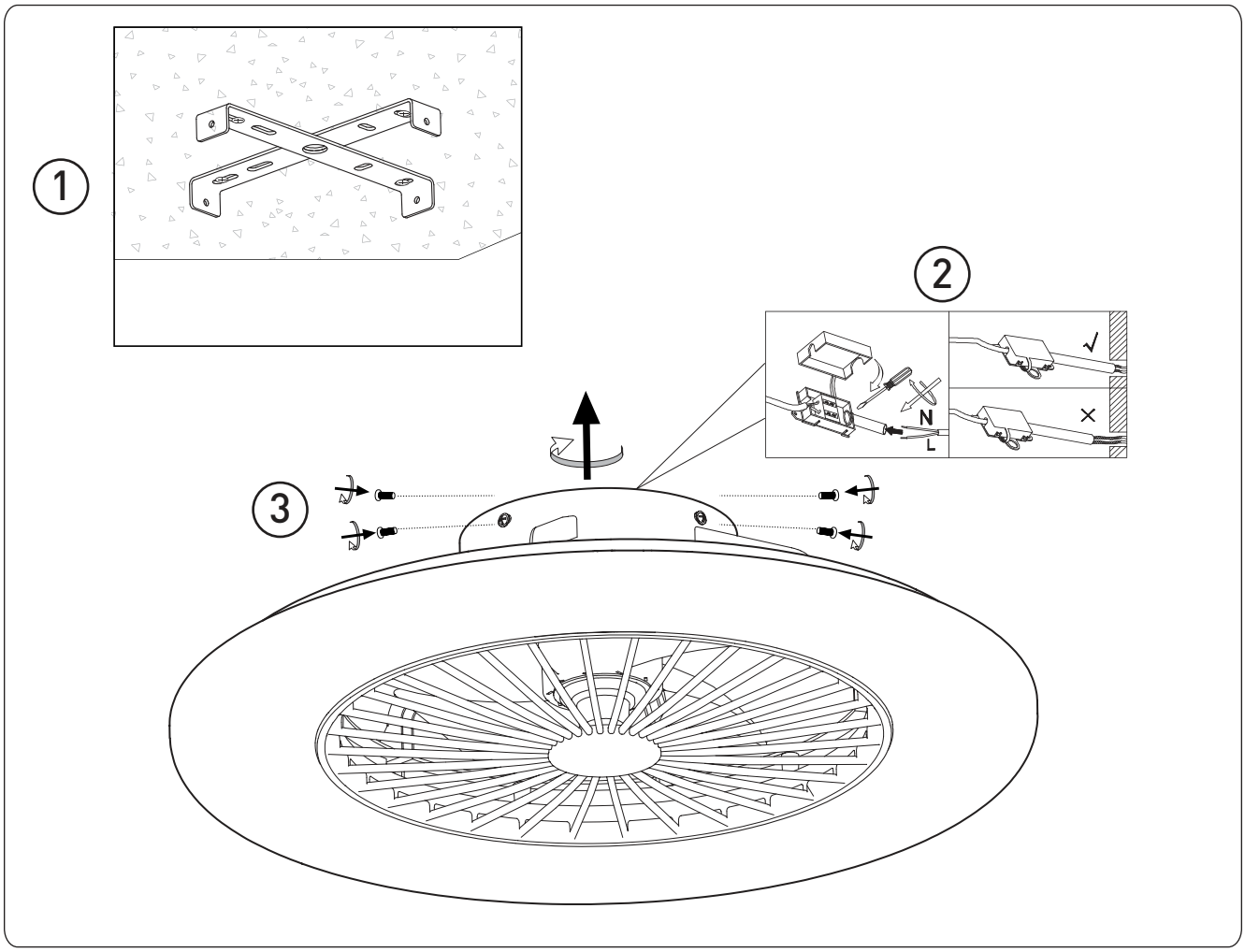
Before proceeding with the installation of the plate, make sure you have respected the safety distances as indicated in the figure.



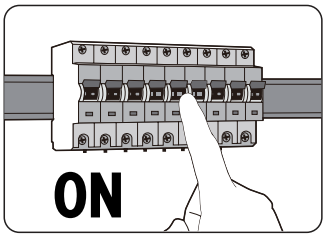
Ceiling installation



For the electrical connection, as well as for securing the fan to the mounting plate, follow the instructions shown in the images below:



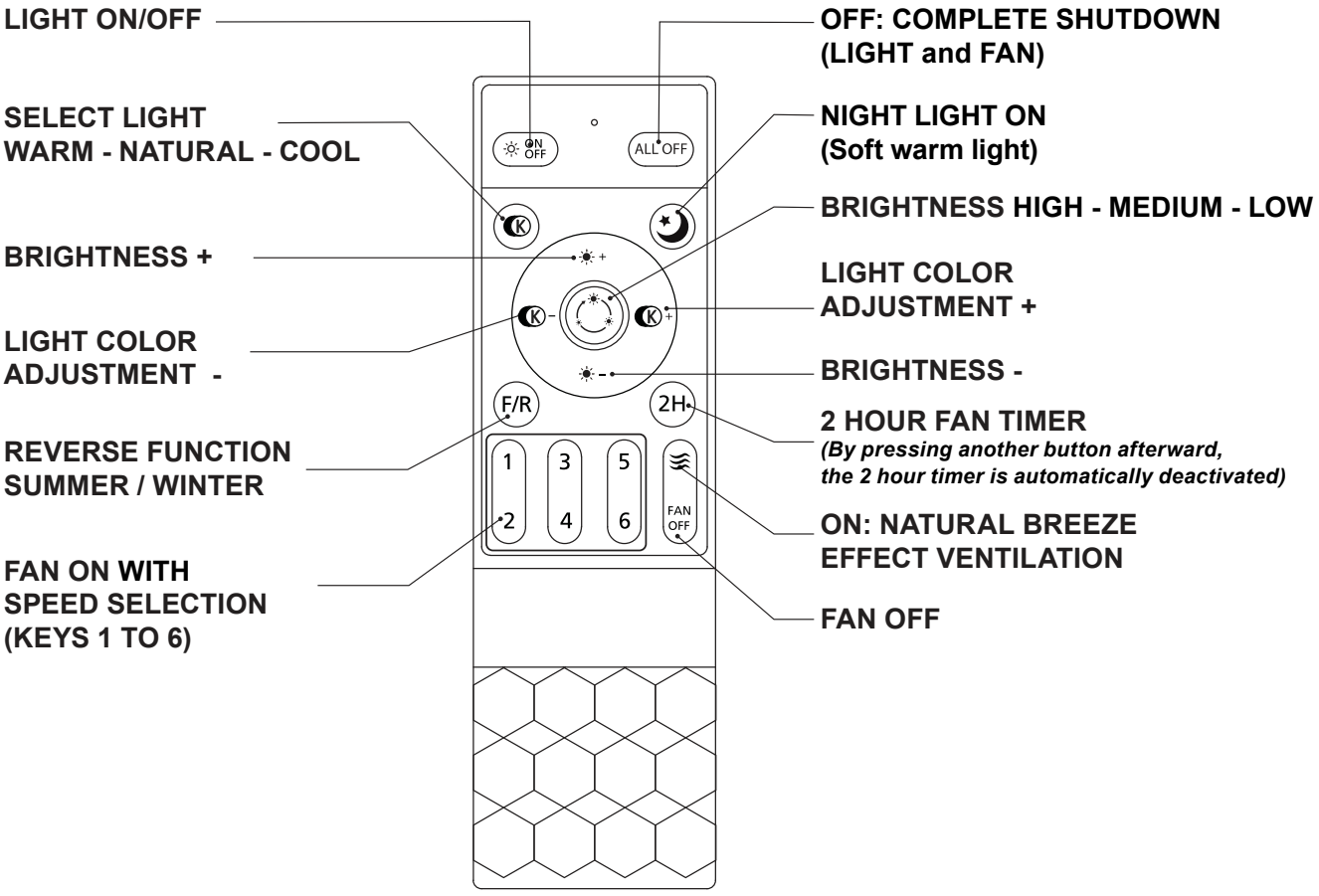
At the end of these operations, the electrical panel can be switched back on.



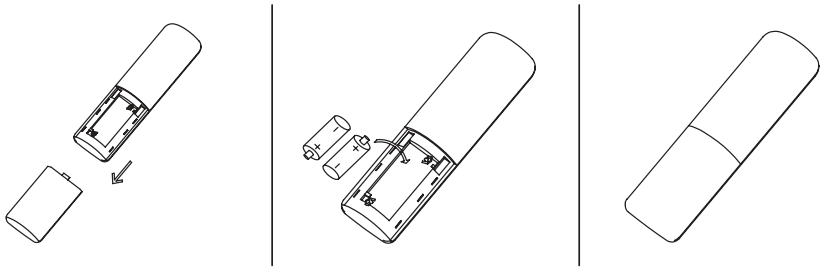
CLEANING AND MAINTENANCE

- Before any cleaning or maintenance, turn off the system switch and disconnect the appliance from the power supply.
- Do not use water or liquid detergents. Clean with a dry or slightly damp cloth.
- Do not obstruct the fan's movement: it must be able to rotate freely.
- Do not disassemble or attempt to repair the appliance yourself to avoid the risk of electric shock; contact authorized service centers only.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a qualified service center, or specialized personnel.

REMOTE CONTROL Batteries: 2 x AAA (LR03) 1.5 V Alkaline (*not included*)



How to insert / remove the remote control batteries



Batteries: 2 x AAA (LR03) 1.5 V Alkaline (*not included*)

For inserting and/or replacing the batteries, make sure to observe the polarity indicated in the battery compartment.
Do not charge, disassemble, throw into fire, insert incorrectly, or mix with used or different types of batteries. This may cause explosion, leakage, or injury.
WARNING: The battery may explode or leak if recharged, inserted incorrectly, thrown into fire, or mixed with different types of batteries. Used batteries must also be disposed of in accordance with current environmental regulations, either at an authorized collection center or in the designated containers at the point of purchase. Batteries must be removed from the device before disposal. Do not dispose of used or damaged batteries in household waste to avoid environmental damage.

CAUTION: KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
Ingestion can cause chemical burns, perforation of soft tissues, and death.
Severe burns can occur within two hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

IMPORTANT NOTES

1. IIf the remote control is not working correctly, or the signal seems not to be received, check the battery status and replace it if necessary.
2. If the remote control is not functioning properly, check the surrounding area for other appliances or devices that might interfere with the signal sent to the receiver.
3. A nearly exhausted battery will affect the operation of the remote control and consequently the signal reception by the receiver (in this case, the corresponding indicator will flash). Replace the battery with a new one.
4. It is important to remove the battery from the remote control if it will not be used for an extended period.
5. During fan installation, ensure that the top cover and the mounting bracket do not compromise the integrity of the electrical cables.
6. Only use batteries of the same type as those recommended.

ITALIANO



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.
Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici- elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.



Anche le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove é stato effettuato |'acquisto.
Consigliamo di scaricare completamente le batterie e di non gettarle nel fuoco.
Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del suo smaltimento.
Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente (o per non arrecare danni all'ambiente).

ENGLISH



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Anyone who abandons or disposes of this device improperly and does not take it to a separate collection center for electrical and electronic waste shall be subject to the administrative monetary penalty provided for by the current legislation on the unlawful disposal of waste, pursuant to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014.



Used batteries must also be disposed of in compliance with current environmental regulations, either at an authorized collection center or in the designated containers at the point of sale where they were purchased.
We recommend fully discharging the batteries and not throwing them into fire.
Batteries must be removed from the device before disposal.
Do not throw used or damaged batteries into household waste in order to avoid harming the environment.

Prismalux S.r.l.
Viale Gran San Bernardo Strada 6 P1
20089 - Rozzano (MI)
Made in China

